

COVID-19 NOVEL CORONAVIRUS

TRAVELLERS' INFORMATION

April 18, 2020

On March 20, 2020, Manitoba declared a province-wide state of emergency to address the COVID-19 pandemic, under the authority of the Emergency Measures Act, and issued public health orders that are in place. For more information on the state of emergency, and how to protect yourself and others, visit: www.manitoba.ca/COVID19.



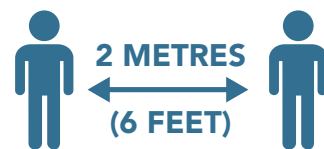
**All travellers (international and domestic)
are required to self-isolate and self-monitor for
symptoms for 14 days upon arriving in Manitoba.**

Additional information and a list of exceptions can be viewed online at
www.manitoba.ca/covid19/soe.html

You are required to self-isolate and self-monitor for symptoms for 14 days upon arriving in Manitoba.

Self-isolation is used to lower the chance of spreading the illness to other people. Self-isolation means avoiding situations where you could infect other people. This can help prevent the spread of infections.

Do not attend activities or gatherings where you may come in close contact with other people. This includes work, school and university, public transport (plane/bus/taxi/carpool), health-care facilities, faith-based facilities (church or funerals), grocery stores or restaurants, shopping malls, sporting events, concerts and birthday parties.



If you're experiencing symptoms of COVID-19, take the online self-assessment at manitoba.ca/COVID19.

Contact Health Links-Info Santé at 204-788-8200 or 1-888-315-9257.

Do not call 911 unless it is an emergency.

For more information, visit manitoba.ca/covid19 or call **Manitoba Government Inquiry** at 204-945-3744 or toll free in North America: 1-866-626-4862.

COVID-19 NOUVEAU CORONAVIRUS

RENSEIGNEMENTS À L'INTENTION DES VOYAGEURS

20 avril 2020

Le 20 mars 2020, le Manitoba a déclaré, en vertu de la Loi sur les mesures d'urgence, l'état d'urgence pour lutter contre la pandémie de COVID-19 et a pris les ordonnances de santé publique qui sont actuellement en vigueur. Pour en savoir plus sur l'état d'urgence et savoir comment vous protéger vous-même et les autres, rendez-vous au : www.manitoba.ca/covid19/index.fr.html.



Tous les voyageurs (au pays et à l'étranger) doivent s'auto-isoler et autosurveiller l'apparition de symptômes pendant 14 jours suivant leur arrivée au Manitoba.

On trouvera des renseignements supplémentaires et une liste d'exceptions en ligne à www.manitoba.ca/covid19/soe.fr.html

Vous devez vous auto-isoler et autosurveiller l'apparition de symptômes pendant 14 jours suivant votre arrivée dans Manitoba.

L'isolement volontaire est utilisé pour réduire les risques de transmission de la maladie à d'autres personnes. Il consiste à éviter les situations où vous pourriez infecter d'autres personnes. Cette mesure peut aider à prévenir la propagation d'infections.

Ne participez PAS à des activités ou à des rassemblements où vous pourriez être en contact étroit avec d'autres personnes. Cette restriction s'applique aux lieux de travail, aux écoles, aux universités, aux transports en commun (avion, autobus, taxi et covoiturage), aux établissements de soins de santé, aux lieux de culte (églises ou funérailles), aux épiceries, aux restaurants, aux centres commerciaux, aux manifestations sportives, aux concerts et aux fêtes d'anniversaires.



Si vous présentez des symptômes de la COVID-19, faites une autoévaluation en ligne à manitoba.ca/COVID19/index.fr.html. ou communiquez avec **Health Links-Info Santé** au 204 788-8200 ou 1 888 315-9257.

Ne composez pas le 911, sauf s'il s'agit d'une urgence.

Pour en savoir plus, consultez le site manitoba.ca/COVID19/index.fr.html ou téléphonez au **Service de renseignements au public du Manitoba** au 204 945-3744 ou, sans frais en Amérique du Nord, au 1 866 626-4862.